

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 november 2015

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst,
gedaan te Brussel op 10 september 2013, tot
wijziging en aanvulling van de Overeenkomst,
ondertekend te Brussel op 12 mei 1967,
tussen het Koninkrijk België en het
Algemeen Hoofdkwartier van de Geallieerde
Strijdkrachten in Europa inzake de bijzondere
voorwaarden voor de vestiging en het
functioneren van dit Hoofdkwartier op het
grondgebied van het Koninkrijk België

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 novembre 2015

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord, fait à
Bruxelles le 10 septembre 2013, modificatif
et complémentaire à l'Accord, signé à
Bruxelles le 12 mai 1967, entre le Royaume
de Belgique et le Quartier Général Suprême
des Forces Alliées en Europe concernant les
conditions particulières d'installation et de
fonctionnement de ce Quartier Général sur le
territoire du Royaume de Belgique

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **1303/ (2014/2015):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
12 november 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **1303/ (2014/2015) :**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
12 novembre 2015.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst, gedaan te Brussel op 10 september 2013, tot wijziging en aanvulling van de Overeenkomst, ondertekend te Brussel op 12 mei 1967, tussen het Koninkrijk België en het Algemeen Hoofdkwartier van de Geallieerde Strijdkrachten in Europa inzake de bijzondere voorwaarden voor de vestiging en het functioneren van dit Hoofdkwartier op het grondgebied van het Koninkrijk België, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 10 september 2013.

Brussel, 12 november 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord, fait à Bruxelles le 10 septembre 2013, modificatif et complémentaire à l'Accord, signé à Bruxelles le 12 mai 1967, entre le Royaume de Belgique et le Quartier Général Suprême des Forces Alliées en Europe concernant les conditions particulières d'installation et de fonctionnement de ce Quartier Général sur le territoire du Royaume de Belgique, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 10 septembre 2013.

Bruxelles, le 12 novembre 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*